

La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año V. Número 1.000

SUSCRIPCIÓN
En la Isla al mes ptas... 1.50
Resto de España " 1.50
Extranjero " 1.75

Mahón

lunes 14 de Febrero de 1910

Redacción y Administración
Castillo, 25. Teléfono, 123.

LIQUIDACIÓN.—Se liquidan todas las existencias de la tienda de ropas situada en la calle del Castillo, número 45, y se venderán al por mayor.

Además se venden los armarios, mostrador, etc.

Memorandum

para mañana

Consultorio jurídico gratuito del partido republicano.—Directores don Pedro Ballester, abogado y don Gabriel Orfila, procurador. Consulta todos los días de 8 a 8 de la noche. Domicilio: Círculo Republicano, Nueva 27.

Consultorio de la Gota de Leche.—Director Dr. D. E. Alabern. Consulta los domingos desde las 10 de la mañana. Plaza del Príncipe nº 3.

Asistencia médica y gratuita para los niños pobres que concurren a la consulta de higiene de los domingos, a cargo de los médicos sañeros Montero, Medicina general; Bouthelier, otorrinolaringología y Alabern, oftalmología.

Dispensario de la Liga Antituberculosa.—Rayos X.—Directores los médicos don Antonio Cardona Cardona, don Lorenzo Pons Marqués y D. Bernardo M. Bustamante. Consulta los miércoles y viernes de tres a cuatro de la tarde. Domicilio, Hospital Civil.

Dispensario Oftalmológico Municipal y Consultorio de enfermedades quirúrgicas.—Director don Lorenzo Pons Marqués, Médico.

Horas de visita: los lunes, miércoles y viernes.

Ciruja general: de 9 a 10 de la mañana.

Enfermedades de los ojos: de 10 a 11 de la mañana.

Oficinas.—En la Delegación, Ayuntamiento, Gobierno Militar y Administración de Hacienda de 9 mañana a 1 tarde. Registro de la propiedad y oficinas de Liquidación del impuesto sobre derechos reales de 8 mañana a 2 de la tarde, todos los días feriados, despacho San Fernando 23.

Giro mutuo.—De nueve y media a doce y media de la tarde los días laborables, despacho calle Puente Castillo núm. 10.

Aduana Nacional.—Oficinas abiertas los días laborables de 9 a 1. En los jueves de sol a sol.

Telégrafos.—De sol a sol el Semáforo de Bajío.—Servicio permanente en la estación de estaciónd. De 7 a 9 mañana y 9 noche en la de Ciudadela. De 7 a 12 mañana y de 3 a 7 tarde la de Mercadal.

Teléfonos.—Comunicación permanente con la Central de la Red urbana, de Mahón sita en la calle del Bastión, número 3 y, con las sucursales de Villa Carlos, San Luis, San Clemente y Llucmeas.

Biblioteca Pública.—Abierta todos los días laborables de nueve a mañana a 12 tarde.

Museo de Historia Natural y Arte.—Estas instalaciones del Ateneo Científico Literario y Artístico pueden ser visitadas por el público, los domingos de diez a doce de mañana y los jueves por la tarde de 3 a 5.

Correos.—Recepción de entrega y certificados, valores declarados y objetos asegurados, paquetes postales de 1 a 12 tarde.

Automóviles.—Llega de Ciudadela y pueblos del interior a las 9 horas y trae minutos de la mañana. Sale para dichos puntos a las 2 de la tarde todos los días excepto los viernes que sale a las 12 del día.

Vapor correo.—Sale para Barcelona con escalas a las 7 de la mañana.

Santo del dia.—San Benigno.

Sol.—Sale a las 6 h. y 44 m. pone a las 5 h. 23 m.

Luna.—Sale a las 9 h. 27 m. Pone a las 9 h. 57 m. de la noche.

ALAYOR

Telégrafos.—Días laborables de 8 a 10 mañana y de 3 a 7 tarde. Los domingos y días festivos de 8 a 12 solamente.

Correos.—Horas de entrada y salida del correo: Todos los días menos los viernes. Llega procedente de Mahón a las 14 y 30. Sale para Ciudadela a las 14 y 35. Llega procedente de Ciudadela a las 8 y 50. Sale para Mahón a las 8 y 5 y para Ciudadela a las 12 y 45. Ademá hay una expedición semanal que sale para Mahón combinada con la llegada del vapor correo de Palma.

Horas de despacho.—Recepción y entrega de paquetes postales, valores declarados, objetos asegurados y certificados, los lunes, martes, miércoles, jueves y viernes, de 9 a 11 mañana y de 3 a 5 tarde; sábados, de 8 a 11 y de 3 a 5; domingo, de 9 a 11. Recogida del buzón del estanco a las 7 y a las 12 y del de la Administración a la llegada del correo.

Cartas en lista.—De 7 a 13 todos los días.

Justicia humana

Estaba satisfecho de su debut. Había pedido la vida de un hombre y obtuvo la sentencia de conformidad con la petición. Es verdad que su jurea fue muy sencilla; el reo era culpable de robo, incendio y asesinato, con agravantes que ponían los pelos de punta; la defensa había estado muy débil, pero no podía hacerse otra cosa; los crímenes estaban probados hasta la saciedad y el reo obró como quien no tiene ya interés en defender su cabeza; parecía deseoso de que acabaran los debates, fuese del modo que quisiera, y apareció satisfecho cuando le leyeron la sentencia. Todo había corrido bien.

—Ya era tiempo! —exclamó aquel salvaje, sonriendo bestialmente y mirando con indiferencia a sus jueces.

—Debié haberme ayudado un poco—murmuró el defensor.

—Hubiera sido igual—contestó el reo.

—Sí—afadió el abogado, pero no habría resultado tan desdichada la defensa.

—Ah! —exclamó el reo, mirando fijamente a su defensor.

—Me hubieran ahorcado de todos modos, pero usted se habría llevado mayores penas que imponer, mayores las habría pedido! Cuántos había

en la sala del tribunal pensaban como yo, y hasta su defensor habría cambiado su misión por la mía!

—He cumplido con mi deber! —murmuró el reo, mirando fijamente a su defensor.

—Hubiera sido igual—contestó el reo.

—Sí—afadió el abogado, pero no habría resultado tan desdichada la defensa.

—Ah! —exclamó el reo, mirando fijamente a su defensor.

—Debié haberme ayudado un poco—murmuró el defensor.

—Hubiera sido igual—contestó el reo.

—Sí—afadió el abogado, pero no habría resultado tan desdichada la defensa.

—Ah! —exclamó el reo, mirando fijamente a su defensor.

—Debié haberme ayudado un poco—murmuró el defensor.

—Hubiera sido igual—contestó el reo.

—Sí—afadió el abogado, pero no habría resultado tan desdichada la defensa.

—Ah! —exclamó el reo, mirando fijamente a su defensor.

—Debié haberme ayudado un poco—murmuró el defensor.

—Hubiera sido igual—contestó el reo.

—Sí—afadió el abogado, pero no habría resultado tan desdichada la defensa.

—Ah! —exclamó el reo, mirando fijamente a su defensor.

—Debié haberme ayudado un poco—murmuró el defensor.

—Hubiera sido igual—contestó el reo.

—Sí—afadió el abogado, pero no habría resultado tan desdichada la defensa.

—Ah! —exclamó el reo, mirando fijamente a su defensor.

—Debié haberme ayudado un poco—murmuró el defensor.

—Hubiera sido igual—contestó el reo.

—Maldito seas! —gritó el reo en aquella dirección gritando con voz ronca.

El reo no se había equivocado: el acusador estaba allí medio oculto por una cortina, queriendo ver morir a aquel para quien él mismo había pedido la pena de muerte, y había recogido aquella última mirada impregnada de odio y creyó recibir sobre su frente, sobre su conciencia, mejor dicho, la impresión de aquel salvajismo.

Vió la última contracción, la postura muerta del rostro del acusado y sufrió una terrible sacudida su espíritu. Se sintió enfermo.

Maquínamente salió de aquella casa y se hizo conducir en coche a la suya. La fiebre encendía su sangre y engendraba horribles visiones en su cerebro.

—¡He cumplido con mi deber! —murmuraba.—¡Era un monstruo! —Merecía el castigo que ha sufrido, y si las leyes tuvieran mayores penas que imponer, mayores las habría pedido!

—¡Cuántos había en la sala del tribunal pensaban como yo, y hasta su defensor habría cambiado su misión por la mía!

—¡No tengo por qué arrepentirme! —Y sin embargo sus miembros temblaban y un sudor helado y pegajoso cubría su frente: su conciencia no estaba tranquila.

La sociedad entera desfiló ante sus ojos en su espantosa pesadilla. Veía un teatro profusamente alumbrado. En los palcos coqueteaban hermosas mujeres cubiertas de seda, de oro y de piedras preciosas; a espaldas de sus maridos sonreían a sus amantes. Pensaban en numerosas galas, en eclipsar por su lujo a sus rivales, y para conseguirlo no vacilaban en sacrificar su honra, vendiendo su cuerpo y encallando su espíritu.

El abogado veía a los hombres entre gados febrilmente a sus negocios sin que su conciencia se convolviera al realizar un engaño, ni su voluntad vacilara al ejecutar un despojo. Por todas partes veía sangre y despojos y de todos lados surgía hedor de muerte.

La sociedad entera se arrollaba su camino de violencias y de odio, pero cubriéndose con la máscara del honor y de la religión.

Los periodistas se agolpaban a su paso,

querían recoger sus palabras y sus gestos para saciar la curiosidad pública. Hicieron su retrato y los periódicos ilustrados multiplicaron la tirada. Sabían exactamente la curiosidad.

A través de los muros de la cárcel, llegaban hasta el reo los ecos de la popularidad que había adquirido. Si fuera valioso—pensaba—tendría motivos para estar satisfecho. Y lo estaba realmente.

Miraba a sus visitantes y a los empleados de la cárcel con desdén y superioridad.

Un solo pensamiento le atormentaba:

—Monstruo diciendo que estoy arrepentido de mis delitos y pidiendo perdón a la sociedad, arrojare de mi lado a esas fiestas, porque la tierra no era suya.

—También el fruto de sus amores, porque la vida de los ciudadanos pertenece a la tierra.

—Malos días! —repetía el reo, su saliva le hacía meditar profundamente.

Por fin oyó la voz del egoísmo y se dirigió:—Cuanto más piadoso me muestre, mejor me tratarán. Seamos aquí cristianos, que ya veré lo que he de hacer en el patíbulo. Y se dejó mimar y observar por todos aquellos que le visitaban.

Hacia descender al abismo de la miseria, donde sucumbía el minero privado de luz y de aire, y le arrastraba a la casa del labrieguero a quien arrastraban el fruto de sus faigas, porque la tierra no era suya.

—También el fruto de sus amores, porque la vida de los ciudadanos pertenece a la tierra.

—Malos días! —repetía el reo, su saliva sanguinolenta y pegajosa caía una vez y otra sobre la frente del abogado.

La crisis había pasado. Había sido terrible, pero la robustez y la juventud triunfaron. El abogado volvió al trabajo y prosiguió su tarea de arrojar cabezas a las manos del verdugo.

Cuando recuerda su espantoso sueño, temblaba; pero sigue ejerciendo su elevada misión y tratando de convencerse a sí mismo de que cumple un santo deber.

Es verdad que no lo consigue; pero es lo mismo.

J. AMBROSIO PÉREZ

AYUNTAMIENTO DE MAHÓN

Este Ayuntamiento en sesión celebrada en el día de ayer, acordó celebrar sus sesiones los Lunes a las ocho y media de la noche siempre que no sea día festivo.

Lo que se anuncia para conocimiento del público.

Mahón 10 Febrero de 1910.

Alcalde Presidente, Pedro Pons Vi-

ESTADÍSTICA MÉDICA

Resumen estadístico correspondiente

años 1909, 1910 y 1911.

Resumen estadístico correspondiente</

El naufragio del "Général Chanzy"

MÁS DETALLES

CARTA

DE NUESTRO CORRESPONSAL EN CIUDADELA

12 Febrero 1906

Con el fin de ampliar con otros detalles la información que vengo transmitiendo a LA VOZ DE MENORCA referente al naufragio del vapor «Général Chanzy», me he trasladado nuevamente esta mañana al paraje donde ocurrió el fatal accidente.

Aunque el temporal ha cedido algo en su violencia, el mar continúa alborotado por cuya causa, y apesar de haber acudido varias embarcaciones menores á la ensenada que forma el punto conocido por *Enderrusais de se Torre Nova*, con objeto de intentar la extracción de los muchos cadáveres que se ven flotar por aquellas inmediaciones, ha sido imposible de todo punto llevar á la práctica tan triste tarea por no poder mantenerse largo tiempo en alta mar sin correr grave riesgo de perecer también bajo la furia de las olas.

Por el Jefe de la fuerza de Infantería que gaurnece esta plaza se ha enviado un pelotón de soldados de dicha arma á vigilar el lugar y contornos en que se supone naufragó el «Chanzy», con objeto de evitar se cometan raterías, y al mismo tiempo se han establecido centinelas en las embocaduras de los caminos que conducen á aquel sitio de la costa, pudiendo asegurar á V. que hasta el presente no se ha registrado la comisión de ningún acto reprobable realizado por este honrado vecindario, que desde que tuvo noticia de la catástrofe ha venido dando patentes muestras de commiseración y humanitarios sentimientos acudiendo afanosos, despreciando la inclemencia del tiempo y las fatigas del camino que separa esta población del sitio donde se sumergió el buque, dispuestos á prestar los socorros que fuesen necesarios.

Han aparecido, y sido recogidos por la brigada de hombres dedicados al salvamento de efectos, otro reloj contador eléctrico, varias cajas de tabacos, una paquete de papeles, una caja, un maço de áboles jóvenes, ropas, y un saco conteniendo periódicos. Los dos de correspondencia que dije ayer habían sido extraídos del mar resultaron estar el uno casi vacío y el otro con una multitud de papeles en estado ilegible, efecto sin duda de haber alcanzado el agua hiriente de las calderas del buque, al producirse la explosión.

El superviviente náufrago Marcelo Rodez continua en el Hospital Civil muy mejorado de las heridas y contusiones que se produjo en el choque contra las rocas y el escalar, gateando por el escarpado peñascoso para ir en busca de quienes le pudieran prestar auxilio en su triste situación.

Como ayer, también hoy, ha acudido muchísima gente á los *Enderrusais de se Torre Nova*, contemplando, aterrada, el tristísimo cuadro que se ofrece á la vista desde aquel sitio.

Continuaré suministrando nuevos datos á ese Diario, con el fin de que sus asiduos abonados y el público en general conozcan en todos sus pormenores la magnitud de esta desgracia, la más horrosa de cuantas registra la historia de desastres marítimos ocurridos en las costas de Menorca.

De V. atto, asimismo S. S. López.

Carta de nuestro Director

Son las diez de la noche del domingo al comenzar á escribir estas notas después de haber pasado algunas horas de incesante caminar.

Llegamos á Ciudadela á las cuatro de la tarde, y sin descansar un momento nos encaminamos al sitio de la catástrofe por un camino de malísimas condiciones en el que el vehículo tiene que andar haciendo equilibrios.

Desembarcamos en el predio conocido por *Se Tórra Veyá* y a pie andamos cerca de una hora por campos llenos de peñascos que dificultan extraordinariamente la marcha, oímos el oleaje de nuestras noches sin descansar.

El viento sopló, que sopla con violencia,

jos percibimos nubes que parecen de humo procedente de varias hogueras y son montañas de espuma que llegan hasta puntos muy alejados de la costa.

Por fin llegamos al sitio conocido por *Enderrusais de se Torre Nova*, lugar del naufragio.

Nuestra costa agreste, presentará muy pocos sitios tan abruptos como el citado.

En una gran extensión de terreno, no se encuentran más que peñascos acantilados de regular altura y de difícil acceso. El sitio por donde subió Marcel Rodez, superviviente de lo catástrofe es barrido por las olas que no nos permiten bajar á la cueva que le sirvió de refugio. Sólo aprovechando un momento de calma se comprende que el naufrago se decidiera á subir por él.

El espectáculo que se presenta a la vista es horripilante. Las olas arrastran muchos cadáveres revueltos entre maderos, bocoyos y otros efectos.

En los puntos donde la costa forma ensenada, principalmente en el citado *Enderrusay* es donde se ven flotar mayor número.

De vez en cuando, una ola más impetuosa que las otras arrastra algunos de dichos cadáveres arrojándolos contra las peñas y retirándolos después, envueltos en nubes de espuma.

En los escarpados se ven despojos humanos que han quedado pegados allí presentando un aspecto horroroso.

En un saliente de las peñas se ve el busto de una mujer con el pelo suelto.

Por otro lado flota el cadáver de un niño al que le faltan los brazos.

Es imposible describir con todos sus detalles el horroroso cuadro que se presenta.

Por más esfuerzos que se han hecho no ha sido posible recoger ningún otro cadáver, pues la violencia de las olas impiden á las embarcaciones permanecer allí.

Dentro de la cala de los *Enderrusais* hay una peña que parece convertida en un muestriario, pues están pegados allí infinitos trozos de tela de diferentes colores, que medio tapan restos humanos en confuso montón.

Revolotean por allí multitud de aves de rapina que se aprovechan del festín que el mar les ha ofrecido.

La noche se nos echa encima y hay que abandonar aquellos parajes.

El amigo Francisco Seguí ha conseguido, después de muchos esfuerzos, sacar una vista fotográfica de aquél situado.

Cuando nos retiramos las fuerzas de carabineros y guardia civil se preparan á vivacar en lo alto de los acantilados, habiendo formado algunas barracas para guarecerse. A pesar de esto la noche se les ofrece bastante penosa, y llevan tres días en aquellos sitios sin ser relevados y sin haber podido descansar.

Llegamos á Ciudadela bien cerrada la noche y moltídos completamente.

He visto al superviviente del «Général Chanzy»; pero he podido hablar con él muy pocas palabras pues se retiraba a descansar.

Mafiana esperó poder tener con él una entrevista y luego verá al colonel de «Son Escudero» y volveremos al lugar de la catástrofe para obtener los datos que podamos y sacar algunas fotografías.

A última hora me he entrevistado con el Vice-Cónsul de Francia en esta señor Mir, el cual nos ha recibido con gran amabilidad, explicándonos los hechos que concuerdan con lo que ya hemos comunicado á los lectores de LA VOZ DE MENORCA.

Nos ha dicho también el señor Mir que se ha abierto la sumaria, habiendo declarado Marcel Rodez, añadiéndome que á pesar de todos los esfuerzos que se han hecho no ha sido posible recoger los cadáveres por los motivos que ya comunico.

El señor Mir ha recibido infinidad de telegramas de las familias de los náufragos interesándose la identificación de estos, no habiéndole sido posible contestar á ellos á causa del gran número que ha recibido y porque pesa sobre él un trabajo abrumador, llevando los días con sus noches sin descansar.

En el Vito G. me ha tenido el

gusto de saludar al Cónsul francés en Mahón, Mr. Dellofre, que se me ha ofrecido amablemente, lo mismo que el señor Mir.

Se sabe que mañana lunes llegará á Mahón el vapor francés «Carvado», á bordo del cual viene un representante de la compañía trasatlántica francesa. Dícese también que en breve vendrán varios torpederos franceses.

La dotación del «General Chanzy» se componía de 87 tripulantes y á su bordo conducía 70 pasajeros, de manera que las víctimas ascienden á 156.

Es imposible, por ahora, dar más detalles y está á punto de salir el coche que debe traerlos estas cuartillas.

Mafiana enviaré todos los datos que pueda recoger.

SCRTEO DE MOZOS

Los mozos del presente reemplazo sorteados ayer en nuestras Casas Consistoriales, obtuvieron los números que siguen á continuación:

- 1 Saturnino Derredrias Bastier.
- 2 Francisco Pons.
- 3 Jaime Seguí Gomila.
- 4 José Carreras Coll.
- 5 Francisco Paerás.
- 6 Lorenzo Florit Pons.
- 7 Bartolomé Bennasar Reines.
- 8 Juan Pons Salom.
- 9 Jaime Pons Vidal.
- 10 Juan Hernández Salas.
- 11 Simón Nuevo Martí.
- 12 Miguel Frech Monjo.
- 13 Juan Fortuny Pons.
- 14 Benito Barber Bosch.
- 15 José Mateo Cavaller.
- 16 Juan Fiol Sbert.
- 17 Bernardino Cánovas Ordinas.
- 18 Gabriel Febrer Portella.
- 19 Enrique Sierra Areny.
- 20 Antonio Rotger Tomás.
- 21 Juan Nadal Vives.
- 22 Adriano Alvarez Paz.
- 23 Tomás Porró Pons.
- 24 Bartolomé Pons Escudero.
- 25 Francisco Prats Escrivá.
- 26 José M. Arguimbau Cardona.
- 27 Agustín Tercero Guruchaga.
- 28 Mateo Ponsseti Ginés.
- 29 Manuel García Maldonado.
- 30 Juan Guardia Carreras.
- 31 José Vam-Banubergien Sanz.
- 32 Bartolomé Parra Sintes.
- 33 Pedro Sintes Rotger.
- 34 Lorenzo Carreras Riudavets.
- 35 Francisco Orfila Rotger.
- 36 Bernardino Sintes Borrás.
- 37 Federico Rasín, conocido por Federico Seguí Castellano.
- 38 Gaspar Andreu Taltavull.
- 39 Beltrán Villanueva.
- 40 Bartolomé Marqués Fullana.
- 41 Bartolomé Juan Blanco.
- 42 Pedro Jardí Mozo.
- 43 Saturnino Pérez Mendoza.
- 44 Pedro Cardona Orfila.
- 45 Eugenio Raposo Martínez.
- 46 Juan Planells Gomila.
- 47 Gabriel Cardona Triay.
- 48 Róque Roselló Gomila.
- 49 Lorenzo Ameller Petrus.
- 50 Manuel Vidal Payares.
- 51 Toribio Pons Petrus.
- 52 Antonio Pons Pons.
- 53 Pedro Serra Pons.
- 54 Miguel Mercadal Manent.
- 55 Lorenzo Gomila Bagur.
- 56 Antonio Pons Sintes.
- 57 Mateo Seguí Carreras.
- 58 Alejandro Aliaga Crespi.
- 59 Martín Cañales Gomés.
- 60 Juan Nadal Peracaula.
- 61 Bernardo Golomar Enseñat.
- 62 Francisco Capella Sintes.
- 63 Juan Denelar Sintes.
- 64 Antonio Llambias Catchot.
- 65 Jaime Gomés Gomila.
- 66 Cristóbal Truyol Marqués.
- 67 Pedro Pons Tudurí.
- 68 Jaime Pons Riudavets.
- 69 Juan Mercer March.
- 70 Salvador Martín Rodríguez.
- 71 Juan Pons Gomés.
- 72 Diogo Guastevi Vacarisas.
- 73 Francisco Borrás Rodríguez.
- 74 Juan Bisbal Barceló.
- 75 Pedro Sotés López.
- 76 Miguel Paerás Crespi.
- 77 Alfredo Menéndez Orfila.
- 78 Agustín Carreras Far.
- 79 Miguel Rodríguez Frech.
- 80 Juan Pons Jordi.
- 81 Miguel Tutó García.
- 82 Antonio Aguilera Gomila.
- 83 Juan Petrus Villalonga.
- 84 Pedro Sintes Seguí.
- 85 Agustín Beltrán.
- 86 Nadal Capó Moreno.
- 87 José Prats Mari.
- 88 Juan Barber Pons.
- 89 Andrés Moll Carreras.
- 90 Diego Guastevi Sanz.
- 91 Miguel Real Triay.
- 92 Mateo Carreras Reura.
- 93 Pablo Pons Pons.
- 94 Eugenio Rebaque Pons.
- 95 Lorenzo Sintes Pons.
- 96 Jaime Olives Carreras.
- 97 José Rotger Mari.
- 98 Cristóbal Orfila Meliá.
- 99 Dionis Martínez Genestar.
- 100 Román Matallo Varela.

- 101 Perfecto Sintes Otero.
- 102 Antonio Sanchez Sanchez.
- 103 Joaquín Abadía Arregui.
- 104 Gabriel Rotger Mercadal.
- 105 José Cifuentes Garcia.
- 106 Martín Sintes Juanico.
- 107 Miguel Rodrigo Vinent.
- 108 Columbano Jener Gomila.
- 109 Nicolás Terés Borrás.
- 110 Alberto Olives Vestal.
- 111 José Atienza Dolz.
- 112 Guillermo Gofialons Seguí.
- 113 Pedro Bagur Junquer.
- 114 Manuel Esteban Gimier.
- 115 Poncio Jover Olives.
- 116 Antonio Morlá Guardia.
- 117 José Sintes Andreu.
- 118 Ramón Subirats Ferrer.
- 119 José Mercadal Pons.
- 120 Antonio Seguí Gomila.
- 121 Jaime Sans Pons.
- 122 Antonio O'aya Fedelich.
- 123 Juan Tortosa Catalá.
- 124 Miguel Pons Caimaris.
- 125 Gabriel Bosch Triay.
- 126 Gabriele Pons Pons.
- 127 Cristóbal Pons Gornés.
- 128 Emilio González Vaquer.
- 129 Domingo España Fiol.
- 130 Luis Puig Marín.
- 131 Benito Carreras Orfila.
- 132 Francisco Carreras Hernández.
- 133 Feliciano Pons Reyes.
- 134 Lorenzo Pons Vincent.
- 135 Bernardo Seguí Orfila.
- 136 José Serra Camps.
- 137 José Alonso Orfila.
- 138 Sebastián Callejas Orfila.
- 139 Francisco Leon Fernandez Coca.
- 140 Francisco Olives Pascuchi.
- 141 Francisco Llopis Gorras.
- 142 Francisco del Amo Pons.
- 143 Emilio Galán Iglesias.
- 144 Jaime Pons Catchot.
- 145 Constantino Villares Gómez.
- 146 Francisco Llull Triay.
- 147 Gonzalo Trias Batalla.
- 148 Domingo Sirerol Durá.
- 149 Pedro Comins Gomila.
- 150 Ramón Botella Navarro.
- 151 Lorenzo Seguí Manuel.
- 152 Miguel Nicolau Cardona.

Números obtenidos por los mozos de Villa-Cardos.

- 1 Domingo Seguí Guerrero.
- 2 Antonio Tudurí Mascaró.
- 3 Pedro Tudurí Poch.
- 4 Federico Llansó Seguí.
- 5 Lorenzo Borrás Carreras.
- 6 Gabriel Vilad Alzcar.
- 7 Felio Ballester Serra.
- 8 José Tudurí Fullana.
- 9 Antonio Torres Mari.
- 10 Antonio Carretero Guasp.
- 11 Juan Tudurí Pons.
- 12 Francisco Seguí Olives.
- 13 Vicente Mari Mari.
- 14 Juan Capó Ferrer.
- 15 Antonio Bonet Mari.
- 16 Matías Pons Tugores.
- 17 Juan Victory Manent.
- 18 Onofre Gomila Cardona.
- 19 Juan Villalonga Sintes.
- 20 Lorenzo Sintes Victory.
- 21 Juan Moya Nogueras.
- 22 José Olmedo Lozano.
- 23 Ignacio Fernández Matheu.
- 24 Francisco Pons Seguí.
- 25 Francisco Olives Sintes.
- 26 José Pons Carreras.

Crónica local

Por las noticias telegáficas que publicamos en la sección correspondiente de este número transmitidos por nuestro diligente corresponsal en Barcelona los asiduos lectores de LA VOZ podrán formarse idea de la intensa expresión de dolor, de consternación que produjo en el ánimo de los habitantes de Marsella y Argel la infiusta nueva del naufragio ocurrido al vapor-correo francés «Général Chanzy» que, desde el puerto de la primera de dichas poblaciones se dirigía hacia Argel, conduciendo á su bordo ciento sesenta y tres personas entre tripulación y pasajeros, sembrando tan espantosa desgracia, el luto y la desolación entre gran número de familias, deudos y amigos de las pobres víctimas, arrebatados á la vida en momentos en que, seguramente estarían unos descansando en sus caminos de las molestias del mareo, mientras que otros durmiendo soñarían quizás en el alegre arribo á sus hogares, en la afectuosa y alegre recepción que les dispensaran sus allegados, sus íntimos al desembarcar en el puerto Argelino.

¡Su fatal sino les separara una muerte horrible, trágico sin darles tiempo á librarse de ella por medio siquiera de una frágil tabla salvadora, de una playa próxima en que poder tomar tierra!

Una desventurada joven que anhelante, amorosa, esperaba al ser querido de su corazón, para unirse á él en matrimonio al siguiente día de su arribo á Argel, vese hoy sumida en la mayor de las desesperaciones, agobiada y rendida por inmensa pena, llorando sin tregua la pérdida de aquél que constituye para ella la mayor de las felicidades, la realización de sus ensueños de enamorada.

Tenemos noticia de que en la madrugada de ayer se cometió un robo en el almacén y licorería que nuestro amigo don Cristóbal Estela Thomas tiene establecidos en el muelle de este puerto, frente al atracadero de nuestros vapores.

Por lo que parece, el caco ó cacos asaltaron el referido local por una de las ventanas del piso alto que dan vista á la Rampa de la Abundancia, penetrando en en piso bajo por un escotillón que comunica con él, por el que se arriaron, sus trayendo del cajón de la mesa, escritorio que forzaron, una cantidad en metálico cuya cuantía es de unas cien y pico de pesetas.

Inmediatamente de notar el hecho el dependiente del señor Estela que, como de costumbre, es el que primeramente abre las puertas del almacén cada mañana, se apresuró á ponerlo en conocimiento de su principal y personalizado luego este en su establecimiento y comprobado el robo, puso lo sucedido en conocimiento de las autoridades competentes comenzando la Guardia civil y agentes de vigilancia á la busca y captura de quien ó quienes sean autores de acto tan reprobable, ignorando si á estas horas habrá caído ya los criminales en poder de la Justicia.

A continuación publicamos los telegramas que la Cámara de Comercio de esta Plaza con el celo que la distingue, ha expedido estos días con motivo del naufragio del vapor francés *Général Chanzy*.

President Chambre Commerce Marseille.

La Chambre de Commerce de Mahón s'empresse d'envoyer à la Chambre de Commerce de Marseille l'expression de sa plus profonde douleur pour la terrible catastrophe du vapeur «Général Chanzy», et la prie de vouloir transmettre, à cette triste occasion, aux familles des victimes et à la Société Générale Transatlantique les sentiments de sa plus vive sympathie.—Le President, Bartholomé Escudero.

MINISTRO DE FOMENTO

Madrid.

Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA

(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

Barcelona, 13, 6'15.

Consejo importante.

Ha revestido grandísima importancia el último Consejo de Ministros en que se ha tratado del programa del nuevo Gobierno.

Ha llegado a Ciudadelas el vapor «Bálear» procedente de Palma, conduciendo á su bordo periodistas y fotógrafos franceses para transmitir informaciones á sus respectivos diarios.

AYUNTAMIENTO DE MAHÓN

El día 21 del actual á las 12 tendrá lugar en éstas Casas Consistoriales por medio de pliegos cerrados la subasta para el arriendo durante veinte años de la parcela de terreno que este Municipio posee en la calle de Santa Escolástica de esta ciudad con sujeción al pliego de condiciones que se halla de manifiesto en la Secretaría de esta Corporación.

Servirá de tipo para la subasta la cantidad de cinco pesetas anuales y no se admitirá ninguna proposición que baje de dicha suma. Para tomar parte en la subasta deberán los licitadores constituir en la Caja municipal como fianza provisional el cinco por ciento del importe ó valor total de este contrato debiendo aumentar el rematante en concepto de fianza definitiva hasta el.... por ciento de la cantidad en que le haya sido adjudicada la subasta.

Modelo de proposición

Don..... vecino de..... según cédula personal número..... que acompaña enterado del anuncio y pliego de condiciones para la subasta de arriendo durante veinte años de la parcela de terreno que el Municipio posee en la calle de Santa Escolástica de esta ciudad se ofrece á tomará su cargodicho arriendo con entera sujeción á aquellos por la cantidad de (en letras).... pesetas.... céntimos.

Fecha y firma del proponente.

Lo que se anuncia para conocimiento de las personas que deseen tomar parte en la referida subasta.

Mahón doce de Febrero de mil novecientos diez. El Alcalde-Presidente, Pedro Pons Vidal.

BANCO DE MAHON

Bolsa de Barcelona

Cotización del día 12 de Febrero de 1910.

TELEGRAMA DE LAS 16'30	
4% Interés	86'52
3% Amortizable	102'35
Ferrocarril Alicante	95'15
Id. Norte	82'25
Cambio París cheque	106'90 á 107'10
» Londres	26'93 á 26'98

A LOS FABRICANTES

DE MONEDEROS DE PLATA

Hay una porción de herramientas para vender incluso dos cilindros para hilo y lámina, en la calle del Castillo, número 64. En dicha casa también hay una embarcación de hierro con forro de tela.

OBRAS DE DERECHO

De venta en la Tipografía Mahonesa: NUEVO Y COMPLETO DICCIONARIO ADMINISTRATIVO.—En rústica, 45 pesetas.

APÉNDICE PRIMERO A LOS DICCIONARIOS JURÍDICO Y ADMINISTRATIVO.—En rústica, 30 pesetas.

GUÍA ELECTORAL VIGENTE PARASENAORES.—Precio: 0'50 pesetas.

LEY ELECTORAL PARA DIPUTADOS A CORTES Y CONCEJALES.—Precio, 2 pesetas.

ACCIDENTES DEL TRABAJO.—Precio, 2 pesetas.

CÓDIGO JUDICIAL.—Tomo primero, 5 pesetas. Tomo segundo y último, 7'50 pesetas.

INICIATIVAS INDIVIDUALES Y SOCIALES.—Precio, 10 pesetas.

MANUAL DE APREMIOS ADMLEGISLACION Y JURISPRUDENCIA DE AGUAS.—Precio, 5 pesetas.

COMPILACIÓN DE ARANCELES VIGENTES.—Precio, 5 pesetas.

ARANCELES DE ADUANAS.—Precio, 2 pesetas.

FERROCARRILES SECUNDARIOS Y ESTRÁTÉGICOS.—Precio, 1 peseta.

CONSULTOR JURÍDICO DEL AUTOMOVILISTA.—Precio 2 pesetas.

Consul muerto

En Argel ha fallecido el Consul General de la República de Bolivia, el cual tué herido por una mujer engañada, al cruzarse con ella en el momento en que iba en busca de noticias referentes al naufragio del vapor «General Chanzy».

Desembarco de tropas

El vapor «Ciudad de Mahón» ha llegado á Málaga conduciendo á su bordo una batería y gran número de soldados procedentes de Melilla.

Esperábanles en el puerto las autoridades y un inmenso gentío, siendo acompañados los repatriados por músicas y vitores de la multitud.

Moro en Toledo

El moro confidente Maimón Moharram ha visitado la ciudad de Toledo. En todas partes le agasajan como si fuese una gran persona.

Ansiedad en París

Las noticias del naufragio del transatlántico «General Chanzy» han causado en París una impresión muy viva. Reina gran expectación por conocer los detalles y la suerte de las personas que en él navegaban.

Luto en Argel

En Argel se han enlutado los edificios públicos y las agencias navales.

El público en general se muestra consternado por el terrible naufragio del vapor «General Chanzy».

En Marsella

Las oficinas de la Compañía General Trasatlántica Francesa se ven asediadas por un gentío inmenso que

del General Touët, secretario del Ministerio de la Guerra.

Un capitán agregado á la secretaría particular del Ministerio se hallaba en los pasillos conversando con un diputado socialista radical, cuando se presentó el general Touët, jefe de dicha secretaría, y ordenó al oficial que saliera en el acto de la Cámara acusándole de haber entregado directamente al Ministro unos documentos que debían ir por conducto del general secretario.

El piputado Mr. Dalimier, interpeló al Gobierno quejándose de la falta de consideración del superior para con el inferior, en perjuicio además de las prerrogativas de la Cámara.

A continuación se votó un orden del día favorable al Gobierno.

Inundación en Zaragoza

En la provincia de Zaragoza han caído grandes aguaceros, y en consecuencia de la crecida de las aguas del Ebro ha quedado interrumpida la carretera de Tauste.

Rumor desmentido

El Ministro de la Guerra contestó al interpellante anunciando que el general Touët había dejado de pertenecer á su secretaría particular.

A continuación se votó un orden del día favorable al Gobierno.

Cádiz envenenado

Telegrafian de Roma que celebrando misa en la ciudad de Verona el párroco de la iglesia de San Antonio, en el momento de comulgarse, en cuanto hubo bebido el contenido del caliz cayó muerto.

Unos malechores habían echado anteriormente ácido prúsico en el vino, sin que el acto de la consagración bastase á destruir los terribles efectos del veneno.

Atribuyen algunos el crimen á los demagogos exaltados por la lucha de las elecciones municipales. Otros suponen que debe atribuirse á rivalidades de otras personas más afectas á la iglesia.

Barcelona 14, 4'20

Pruebas de un monoplano

Por causa de la ventolera reinante han tenido que suspender las pruebas del Monoplano, inventado por messieur Bleriot.

Las militares de personas que habían acudido al Hipódromo para presenciar dichas pruebas, al regresar tomaron por asalto los tranvías arrmando gran alboroto y propinándose muchos puñetazos.

La familia del Gobernador

En el tren expreso ha marchado hoy á Madrid la familia del Gobernador Civil de esta provincia señor Suárez Inclán.

Un mensaje

Los sordo-mudos han celebrado una manifestación entregando al Gobernador civil un mensaje de felicitación dirigido al señor Barroso por sus proyectos durante su pasada gestión ministerial.

Telegrama del Gobierno francés

Comunican de París que los ministros de Estado y de Marina han telegafiado al Cónsul general de su nación en Palma de Mallorca, remitiéndole fondos para atender á los servicios de salvamento del naufragio del vapor «General Chanzy».

Periodistas franceses

Han salido de París para España, con objeto de visitar Ciudadela y otros periodistas franceses para informar á sus diarios acerca de los detalles del sitio en que tuvo lugar la pérdida del «Chanzy».

Escuadrilla de contratorpederos

Ha zarpar de Cannes una escuadrilla de contratorpederos franceses dirigiéndose á Menorca para buscar

los cadáveres de los naufragos del «General Chanzy» y de Marsella con igual objeto ha salido un remolcador.

Dos mitines

En Manresa han tenido lugar dos mitines contra la apertura de las escuelas laicas, teniéndose que suspender uno de ellos por falta de concurrentes.

Otras manifestaciones

En San Sebastián se ha celebrado también otro mitin contra la enseñanza laica, cuya concurrencia en su mayoría eran señoras.

En cambio, en Líjón ha tenido lugar una manifestación grandiosa para pedir al Gobierno la libertad de cultos, la secularización de cementerios, amnistía para todos los delitos políticos y derogación de la ley de Jurisdicciones.

También en Lérida se ha celebrado un gran mitin para reclamar la amnistía.

Los socialistas

En Valencia se han reunido los socialistas en numeroso mitin para pedir la inmediata implantación del servicio militar obligatorio.

En Madrid se reunieron también los socialistas en el Teatro Barbieri, reclamando la libertad de todos los presos por cuestiones políticas y sociales y la reapertura de las Escuelas laicas sin las limitaciones que estableció el señor Moret.

Pablo Iglesias

En la Casa del Pueblo tuvo lugar el sábado una gran reunión del partido socialista, en la que pronunció el señor Iglesias una notable conferencia estudiantada de la última crisis.

Tuvo elogios para los planes que se proponía realizar el señor Moret, aunque no pudo realizarlos, así como tampoco lo realizará el señor Canalejas, del cual dijo el jefe socialista que tendrá que claudicar ó abandonar el poder.

E discurso de Pablo Iglesias produjo gran entusiasmo en los numerosos oyentes.

Mas protestas

Los republicanos organizaron en Madrid y provincias actos de protesta contra la última crisis, confirmándose que clérigos y mauristas sabían por anticipado todo lo que suceder y que influyeron para facilitar la subida del señor Canalejas al poder.

Libro sensacional

Hoy aparecerá el anunculado libro de don Eugenio Silvela titulado «Vida picarda», que contiene furibundas diatribas contra el señor Maura y otros políticos.

Para los contribuyentes

El señor Canalejas estudia la necesidad de procurar al tesoro público nuevos ingresos, á fin de compensar los gastos extraordinarios que ha ocasionado la campaña de Melilla y lo que costará el mantenimiento del tren conquistado.

El Ministro de Hacienda señor Cobán activa los trabajos para poder presentar pronto los nuevos presupuestos.

Viaje regio

Por fin, hoy salen los reyes don Alfonso y doña Eugenia para el tantas veces aplazado viaje á Sevilla.

Última hora

Ciudadela 14, 10'00
He entrevistado al único superviviente de la catástrofe Marcel Rodez. Envíe detalles por carta.

Ha llegado el vapor remolcador procedente de Marsella y los contra torpederos franceses.

Salgo para el lugar de la catástrofe.

MANENT.

**
Telegrama oficial
Ayudante Marina Ciudadela Comandante Marina de Mahón.

Ciudadela 14, 11'25.
Procedentes lugar del naufragio han fondeado este puerto á las diez de esta mañana torpederos franceses «Condés» y «Fanfare» este último ha recogido tres naufragos.

Tipografía Mahonesa, Castillo 25.—MAHON

TUBOS METÁLICOS FLEXIBLES MANICH (Marca registrada)

de acero, bronce, latón para la conducción de agua vapor, gas, aceites, materias grasas, petróleos, bencinas, alcoholes, mangas de riego, servicio de incendios, etc., etc. Tubos para la protección de otros tubos, conducción de semillas en las sembradoras mecánicas, tubos acústicos para la transmisión de órdenes con aplicación en las oficinas, buques, etc.

Estos tubos sustituyen con gran ventaja á los de goma en todas sus aplicaciones.

Federico López y Coll

Despacho y Almacén: Escudellers, 78.—Barcelona.

Representante en Menorca: L. PONS OLIVES, Comercio, 4—Mahón.

SINTES. - MUEBLES. - GRAN EXPOSICIÓN ESPEJOS - ESPEJOS

última novedad, se liquidan

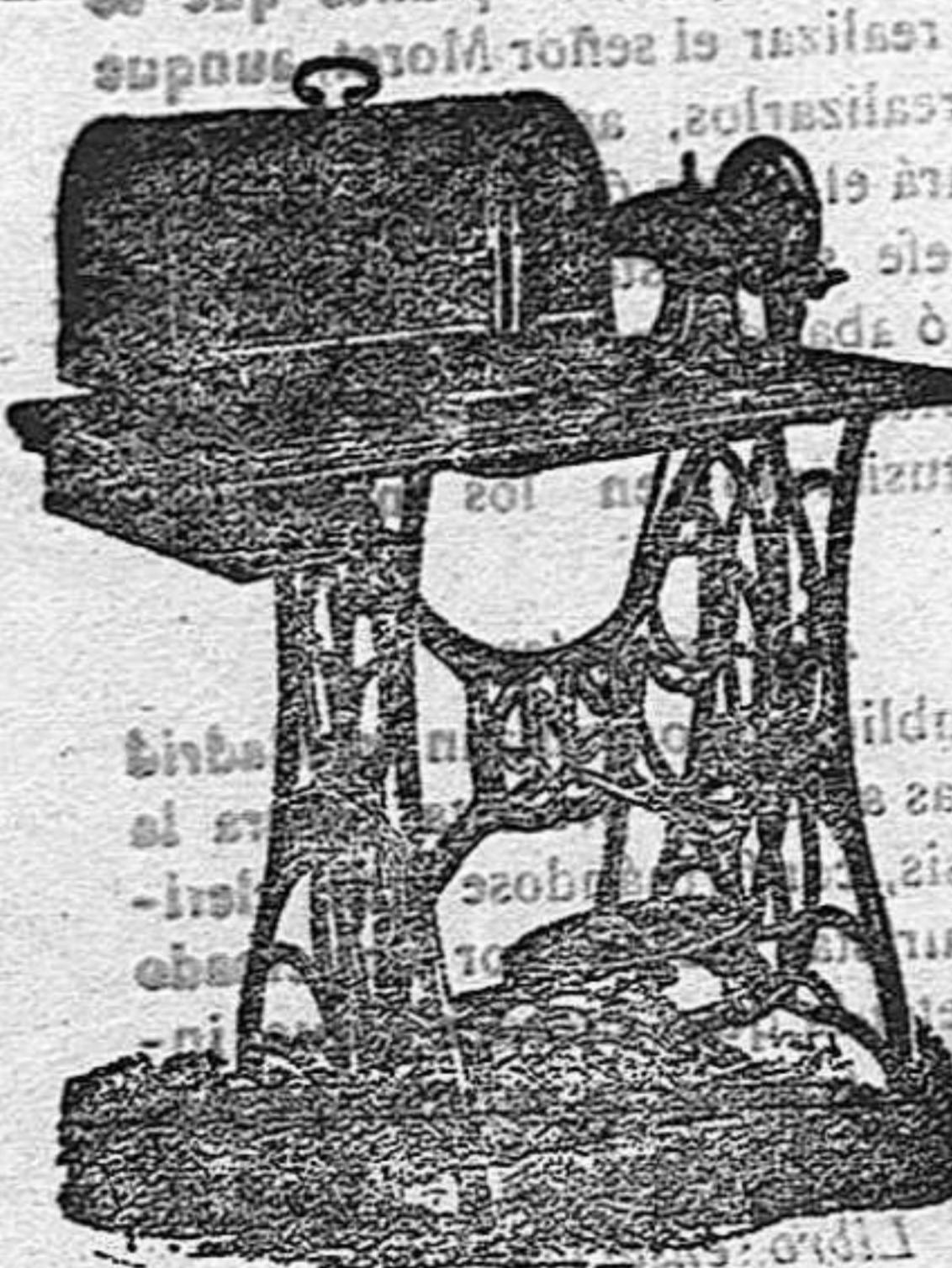
Aprovechad la ocasión

SURTIDO INMENSO DE MOLDURAS PARA CUADROS REBAJA DE PRECIOS CUADROS DE TODAS CLASES

Sintes, Plaza del Príncipe, Mahón

Propietarios y agricultores

El agente exclusivo en esta isla del «The Biological Laboratory» acaba de recibir la «La Geonitrina» sustituto de los nitratos. Para informes y demás a MIGUEL ESTELA, Calle Nueva, número 38.



Agujas de todas clases
Canecillas de todos sistemas
Hilos y Sedas
Cenillas. — Engranajes
Correas. — Bobinas
Bielas. — Destornilladores
Aros para bordar
Rieles. — Aceite
Gomas. — Cuadras
Placas universales para bordar
Reparaciones

Máquinas de coser

Dicir en Menorca que las máquinas "NAUMANN" son muy buenas, no es nada nuevo, porque desde muchos años son aquí muy conocidas, y el público está plenamente convencido de que es una gran verdad.

Lo que sí es una novedad interesante, los últimos tipos que esta importante fábrica ha presentado al mercado, los cuales son la continua tentación de las personas de buen gusto, y verdaderas joyas para todas las familias por su gran utilidad y economía.

La finura y perfección de los múltiples trabajos que con ellas pueden hacerse, es la admiración de las personas inteligentes, y en verdad, no hay máquinas que puedan hacerlo mejor. Nos prestamos gustosos á cotejar estos trabajos con los que hagan las máquinas de cualquiera otra marca, sea la que fuere.

La casa "NAUMANN" para todos los roces de sus máquinas emplea materiales de acero tenaz, llevado al más alto grado de dureza, y el ajuste de todas sus piezas es graduable y absolutamente perfecto. He aquí sencillamente explicado el porqué son tan duraderas, tan ligeras y tan silenciosas, y porque trabajan tan primorosamente.

En estructura y elegancia, son inimitables, y sus nikelados y esmaltados es lo mejor que puede hacerse.

Se venden á plazos de 2⁵⁰ pesetas semanales, y al contado con grandes rebajas.

Se entrega con cada máquina un documento garantizándolas contra todo defecto de construcción.

Importante. Se enseña á los compradores el uso de todas las piezas que se entregan con las máquinas, é infinitad de trabajos que con ellas pueden hacerse con la mayor facilidad, incluso labores de adorno, como bordados, reales calados rechelé, etc.

AGENTE EN MENORCA: L. MIQUEL PRETO. — Arravaleta, 12, Mahón.

iSe acerca el invierno!!

Las LÁMPARAS DE FILAMENTO METÁLICO

que se venden en la Lámpistería de

LUIS SAGÜES — Calle Nueva, n.º 2

son las más económicas del mundo.

El alumbrado eléctrico con dichas lámparas ES EL MAS BARATO DE TODOS.

La familia más pobre puede hoy disponer de alumbrado eléctrico espléndido y barato.

PROVEERSE PRONTO DE LÁMPARAS !! Marca Z. — Marca A. E. G. — Marca AUER.

GRAN REBAJA DE PRECIOS !!

Lámpara de 16 bujías, que gasta menos que una de 5 Ptas. 3'00

» 25 » gasta menos que una de 10, » 3'50

Al mismo tiempo participo á mi distinguida clientela que acabo de recibir un bonito y buen surtido en cristalería para toda clase de alumbrado y los Séptimos mecheros intensivos AUER, que son los de mejores condiciones y mejor resultado, á precio económico.

Manguitos AUER, desde 0'75 á 1'50 pesetas.

Se admiten abonados.

Recomiendo a mis clientes que desconfíen de las imitaciones.

No equivocarse.

Calle NUEVA, n.º 2, frente al casino "La Unión".

Nuevo Taller de carpintería y ebanistería

Calle de la Infanta, número 176-A

En dicho establecimiento se admitirán toda clase de trabajos del ramo. Se construyen ventanas desde 7 palmos en adelante á 5 pesetas palmo si son de madera de pino, y á 4'75 si son de abeto.

Se pintará y empapelará á domicilio á precios módicos.

Se reciben encargos en la calle de Cifuentes, número 16.

Obra en madera, carpintería, ebanistería, etc.

Obra en madera, carpintería, ebanistería, etc.